

Bruselj, 16. oktober 2017
(OR. en)

12476/17

Medinstitucionalna zadeva:
2017/0223 (NLE)

PECHE 349

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	SKLEP SVETA o sklenitvi Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, ki jih zagotavlja Sporazum med Evropsko unijo in Republiko Mauritius o partnerstvu v ribiškem sektorju
---------	---

SKLEP SVETA (EU) 2017/...

z dne ...

**o sklenitvi Protokola
o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka,
ki jih zagotavlja Sporazum med Evropsko unijo in Republiko Mauritius
o partnerstvu v ribiškem sektorju**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 43 v povezavi s točko (a) drugega pododstavka člena 218(6) in členom 218(7) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta¹,

¹ UL C , , str. .

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 28. januarja 2014 sprejel Sklep 2014/146/EU¹ o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Mauritius o partnerstvu v ribiškem sektorju (v nadaljnjem besedilu: Sporazum).
- (2) Prvi protokol² k Sporazumu je za obdobje treh let določil ribolovne možnosti, dodeljene plovilom Unije na ribolovnem območju pod suverenostjo ali pristojnostjo Republike Mauritius (v nadaljnjem besedilu: Mauritius), in finančni prispevek, ki ga odobri Unija. Obdobje uporabe navedenega protokola se je izteklo 27. januarja 2017.
- (3) Novi Protokol o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, ki jih zagotavlja Sporazum med Evropsko unijo in Republiko Mauritius o partnerstvu v ribiškem sektorju (v nadaljnjem besedilu: Protokol), je bil v skladu s Sklepom Sveta (EU) 2017/...³⁺ podpisan dne [*datum podpisa Protokola*⁺⁺] s pridržkom njegove poznejše sklenitve.

¹ Sklep Sveta 2014/146/EU z dne 28. januarja 2014 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Mauritius o partnerstvu v ribiškem sektorju (UL L 79, 18.3.2014, str. 2).

² Protokol o določitvi ribolovnih možnosti in finančnem prispevku, ki jih zagotavlja Sporazum med Evropsko unijo in Republiko Mauritius o partnerstvu v ribiškem sektorju (UL L 79, 18.3.2014, str. 9).

³ UL L [...].

⁺ UL: prosimo, vstavite sklic na Sklep iz ST 12475/17 in dopolnite opombo.

⁺⁺ ST 12479/17.

- (4) Protokol se uporablja začasno od datuma njegovega podpisa.
- (5) Cilj Protokola je okrepiti sodelovanje med Unijo in Mauritiusem pri spodbujanju trajnostne ribiške politike in odgovornega izkoriščanja ribolovnih virov v vodah Mauritiusa ter podpreti Mauritius pri razvoju njegovega trajnostnega oceanskega gospodarstva.
- (6) Protokol bi bilo treba odobriti.
- (7) Člen 9 Sporazuma ustanavlja skupni odbor, odgovoren za spremljanje izvajanja Sporazuma (v nadaljnjem besedilu: skupni odbor). Skupni odbor lahko poleg tega v skladu s členom 5, členom 6(2), členom 7 in členom 8 Protokola odobri določene spremembe Protokola. Da bi olajšali odobritev takšnih sprememb, je treba pod posebnimi pogoji Komisijo pooblastiti, da jih po poenostavljenem postopku odobri –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V imenu Unije se odobri Protokol o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, ki jih zagotavlja Sporazum med Evropsko unijo in Republiko Mauritius o partnerstvu v ribiškem sektorju (v nadaljnjem besedilu: Protokol)¹⁺.

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Unije pošlje uradno obvestilo iz člena 16 Protokola².

Člen 3

Ob upoštevanju določb in pogojev iz Priloge je Komisija pooblaščen, da v imenu Unije odobri spremembe Protokola, ki jih sprejme skupni odbor

¹ Protokol je bil objavljen v ...[sklic na UL] skupaj s sklepom o podpisu.

⁺ UL: prosimo, vstavite sklic na UL v opombo.

² Generalni sekretariat Sveta bo v *Uradnem listu Evropske unije* objavil datum začetka veljavnosti Protokola.

Člen 4

Ta sklep začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju,

Za Svet

Predsednik

PRILOGA

Obseg pooblastila in postopek oblikovanja stališča Unije v skupnem odboru

- (1) Komisija je pooblaščenca za pogajanja z Republiko Mauritius in, kadar je to potrebno in ob upoštevanju točke (3) te priloge, za odobritev sprememb Protokola glede naslednjih vprašanj:
 - (a) pregled ribolovnih možnosti in povezanih določb v skladu s členoma 7 in 8 Protokola;
 - (b) odločitve o oblikah sektorske podpore v skladu s členom 5 Protokola;
 - (c) ukrepi upravljanja, za katere je v skladu s členom 6(2) Protokola pristojen skupni odbor.
- (2) V skupnem odboru Unija:
 - (a) deluje v skladu s cilji, ki jih želi doseči v okviru skupne ribiške politike;
 - (b) spoštuje sklepe Sveta z dne 19. marca 2012 glede sporočila o zunanji razsežnosti skupne ribiške politike;
 - (c) spodbuja stališča, ki so v skladu z ustreznimi pravili, sprejetimi v okviru regionalnih organizacij za upravljanje ribištva in skupnega upravljanja obalnih držav.

- (3) Če je predvideno, da se na sestanku skupnega odbora sprejme sklep o spremembah Protokola iz točke 1, se sprejmejo ustrezni ukrepi, da bi se v stališču, zavzetem v imenu Unije, upoštevali najnovejši statistični, biološki in drugi ustrezni podatki, posredovani Komisiji.

Službe Komisije v ta namen, na podlagi teh dognanj in dovolj zgodaj pred ustreznim sestankom skupnega odbora posredujejo Svetu ali njegovim pripravljalnim telesom v razpravo in odobritev dokument, v katerem navedejo podrobnosti predlaganega stališča Unije.

- (4) Glede vprašanj iz točke 1(a) se predvideno stališče Unije odobri s kvalificirano večino Sveta. V ostalih primerih šteje stališče Unije iz pripravljalnega dokumenta kot dogovorjeno, razen če mu na sestanku pripravljalnega telesa Sveta oziroma v 20 dneh po prejemu pripravljalnega dokumenta, kar koli nastopi prej, ne nasprotuje število držav članic, ki ustreza manjšini, ki lahko prepreči sprejetje odločitve. V primeru takšnega ugovora se zadeva predloži Svetu.
- (5) Če je v teku poznejših sestankov, vključno med sestankom na kraju samem, nemogoče doseči dogovor, da bi se v stališču Unije upoštevali novi elementi, se zadeva predloži Svetu ali njegovim pripravljalnim telesom.
- (6) Komisija naj v ustreznem roku stori vse potrebno za nadaljnje ukrepanje v zvezi s sklepom skupnega odbora, po potrebi tudi objavi zadevni sklep v *Uradnem listu Evropske unije* in predloži kakršne koli predloge, potrebne za izvajanje navedenega sklepa.
